



SERVICES CULTURE ÉDITIONS
RESSOURCES POUR
L'ÉDUCATION NATIONALE

Ce document a été numérisé par le CRDP de Montpellier pour la
Base Nationale des Sujets d'Examens de l'enseignement professionnel

Campagne 2009

Ce fichier numérique ne peut être reproduit, représenté, adapté ou traduit sans autorisation.

CORRIGE

Ces éléments de correction n'ont qu'une valeur indicative. Ils ne peuvent en aucun cas engager la responsabilité des autorités académiques, chaque jury est souverain.

CORRIGÉ

I. COMPRÉHENSION

1. João Francisco Jesus a inventé une voiture alimentée par le vent.
2. Le véhicule utilise le vent et le soleil.
3. Il a utilisé un moteur de pelleteuse, une boîte de vitesses et les pièces restantes proviennent d'une vieille Peugeot 205.
4. Il peut alléger les composants pour que la voiture gagne en autonomie et mettre une batterie en lithium.
5. L'aide viendrait d'investisseurs qui s'associeraient au projet.
6. « On dirait un jeu d'enfant, mais la voiture roule et le système fonctionne, il suffit juste de le perfectionner », a expliqué l'inventeur au *Correio da Manhã*. Avant de faire les tests sur route, beaucoup de travail et de créativité ont été nécessaires.

II – EXPRESSION

1.

1. A minha família aderiu imediatamente ao projecto.
2. Não esqueço o mecânico que teve uma importância fundamental.
3. Confesso também que eu fiquei muito satisfeitos com tal invenção.
4. No entanto, os investidores ainda não souberam dar a devida importância ao invento.

2.

Trata-se de um produto para todos aqueles que pensam no planeta. Quem estiver interessado na aquisição deste veículo, poderá assistir a uma demonstração gratuita.

B – EXPRESSION PERSONNELLE SEMI-DIRIGÉE

On privilégiera la capacité du candidat à bâtir une argumentation personnelle. On prendra en compte la clarté des idées (1 point) et la richesse de la langue (3 points)

BACCALAURÉAT PROFESSIONNEL Session 2009		
CORRIGÉ	Épreuve écrite de langue vivante PORTUGAIS	
Durée : 2 heures	Coef : 2	
Repère : 0906-LVE COR	Ce corrigé comporte 2 pages	Page 1/2

Barème

I - Compréhension	12 points
1°	1 points
2°	2 points
3°	2 points
4°	2 points
5°	2 points
6°	3 points
II - Expression	8 points
A - Compétence linguistique	4 points
1°	2 points (4x0,5)
2°	2 points (4x0,5)
B - Production personnelle	4 points

BACCALAURÉAT PROFESSIONNEL			
Session 2009			
CORRIGÉ	Épreuve écrite de langue vivante PORTUGAIS		
Durée : 2 heures		Coef : 2	
Repère : 0906-LVE COR	Ce corrigé comporte 2 pages		Page 2/2